

ST/SGB/1997/7
15 September 1997

الأمانة العامة



نشرة الأمين العام

تنظيم إدارة الشؤون السياسية

عملاً بنشرة الأمين العام ST/SGB/1997/5، المعروفة "تنظيم الأمانة العامة للأمم المتحدة"، ولغرض إنشاء الهيكل التنظيمي لإدارة الشؤون السياسية، يصدر الأمين العام ما يلي:

المادة ١

أحكام عامة

تطبق هذه النشرة مقترنة بنشرة الأمين العام ST/SGB/1997/5، المعروفة "تنظيم الأمانة العامة للأمم المتحدة".

المادة ٢

المهام والتنظيم

١-٢ إدارة الشؤون السياسية:

(أ) تسدِّي المشورة وتقدم الدعم للأمين العام في الإضطلاع بمسؤولياته العالمية المتعلقة بمنع نشوب المنازعات واحتواها وحلها، بما في ذلك بناء السلام بعد انتهاء الصراع، وفقاً لأحكام ميثاق الأمم المتحدة ذات الصلة وفي إطار الولايات الممnochحة له من قبل الجمعية العامة ومجلس الأمن. والإدارة هي مركز التنسيق داخل الأمم المتحدة لبناء السلام بعد انتهاء النزاع؛

(ب) تسدِّي المشورة وتقدم الدعم للأمين العام في الجوانب السياسية لعلاقاته مع الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى، لا سيما المنظمات الإقليمية التي تتعاون معها الأمم المتحدة، بما في ذلك بموجب الفصل الثامن من الميثاق، وذلك عن طريق صياغة المراسلات وتقديم مواد الإحاطة اللازمة لاجتماعاته مع ممثليها وتسجيل وقائع هذه الاجتماعات؛

(ج) تسدی المشورة وتقدم الدعم للأمين العام بشأن مسائل المساعدة الانتخابية وتكفل النظر في طلبات الدول الأعضاء للحصول على هذه المساعدة والاستجابة لها على النحو الملائم. ووكيل الأمين العام للشؤون السياسية هو المنسق لأنشطة الأمم المتحدة في مجال المساعدة الانتخابية؛

(د) توفر الدعم الفني وخدمات الأمانة لمجلس الأمن ولهيئاته الفرعية وكذلك للجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

٢-٢ تنقسم الإدارة إلى وحدات تنظيمية، على النحو الوارد وصفه في هذه النشرة.

٣-٢ يرأس الإدارة وكيل الأمين العام للشؤون السياسية، وبإضافة إلى المهام المحددة الواردة في هذه النشرة يؤدي وكيل الأمين العام والموظفو المسؤولون عن كل وحدة تنظيمية المهام العامة التي تطبق على وظائفهم على النحو الوارد في نشرة الأمين العام ST/SGB/1997/5.

المادة ٣

وكيل الأمين العام للشؤون السياسية

١-٣ وكيل الأمين العام للشؤون السياسية مسؤول أمام الأمين العام.

٢-٣ وكيل الأمين العام مسؤول عن جميع أنشطة إدارة الشؤون السياسية، وكذلك عن إدارتها؛ ويسمى المشورة ويقدم الدعم للأمين العام في جميع المسائل السياسية؛ ويقدم التوجيهات والتعليمات السياسية إلى المبعوثين الخاصين/الممثلين الخاصين للأمين العام، وغيرهم من الممثلين العياديين حسب الاقتضاء؛ ويقوم، بالنيابة عن الأمين العام، بتوجيه وإدارة بعثات المساعي الحميدة، وبعثات تقصي الحقائق وغيرها من البعثات السياسية الخاصة، ويضطلع، بالنيابة عن الأمين العام، بالأنشطة الدبلوماسية المتعلقة بمنع نشوء المنازعات واحتواها وحلها، بما في ذلك بناء السلام بعد انتهاء الصراع. ويعقد اجتماعات اللجنة التنفيذية المعنية بالسلام والأمن ويتولى رئاستها؛ ويعمل كمنسق في الأمانة العامة لجميع المسائل المتعلقة بالمساعدة الانتخابية؛ ويوجه، عن طريق أمينين عامين مساعدين، تقديم الدعم الفني وخدمات الأمانة إلى مجلس الأمن وهيئة الفرعية، وأيضاً إلى لجنة ممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

المادة ٤

مكتب وكيل الأمين العام

- ٤-١ يرأس مكتب وكيل الأمين العام رئيس يكون مسؤولاً أمام وكيل الأمين العام.
- ٤-٢ المهام الرئيسية للمكتب كما يلي:
- (أ) رصد تنفيذ خطة عمل الإدارة;
- (ب) إسداء المشورة إلى وكيل الأمين العام بشأن السياسات والمبادئ التوجيهية للإدارات، ومعالجة المسائل/المشاكل المحددة المتعلقة بالسياسة العامة والتنظيم؛
- (ج) إعداد تقارير ومذكرات بشأن القضايا السياسية والتنظيمية لينظر فيها وكيل الأمين العام؛
- (د) العمل كمركز تنسيق للمعلومات المتعلقة بجميع جوانب عمل الإدارة؛
- (هـ) تنسيق الأنشطة المشتركة بين الإدارات والقيام بأعمال المتابعة الالزمة؛
- (و) التشاور والتفاوض والتنسيق مع الإدارات الأخرى والمكاتب والصناديق والبرامج بشأن المسائل ذات الاهتمام المشترك؛
- (ز) تمثيل الإدارة أو الترتيب لتمثيلها في الاجتماعات التي تخصها؛
- (ح) الالشراف على أنشطة المكتب التنفيذي ومختلف الأفرقة أو الأفرقة العاملة التابعة للإدارات المنشأة في إطار سلطة وكيل الأمين العام.

المادة ٥

الأمين العام المساعد

يساعد وكيل الأمين العام للشؤون السياسية في أداء أنشطته مساعدان للأمين العام يشرفان على العمل المتعلق بمنع نشوء المنازعات واحتواها وحلها، بما في ذلك بناء السلام بعد انتهاء الصراع، والعمل المتصل بلجنة ممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف، وما يتصل بمجلس الأمن وهيئاته الفرعية. والأمينان العامان المساعدان مسؤولان أمام وكيل الأمين العام.

المادة ٦

الشعب الإقليمية

١-٦ هناك أربع شعب إقليمية: اثنتان لأفريقيا وواحدة لآسيا وواحدة للأمريكتين وأوروبا. ويرأس كل شعبة مدير يكون مسؤولاً أمام وكيل الأمين العام عن طريق أحد الأمانة العامين المساعدين.

٢-٦ والمهام الرئيسية للشعب كما يلي:

(أ) تحديد مناطق الأزمات المحتملة وإبلاغ الأمين العام في وقت مبكر بالتطورات والحالات التي تمس السلام والأمن الدوليين:

(ب) التخطيط والمشاركة في بعثات تقصي الحقائق وبعثات صنع السلام وغيرها منبعثات التي توفر إلى مناطق النزاع الفعلي أو المحتمل عندما تدعو الحاجة إلى أن يبذل الأمين العام جهوداً في مجال الدبلوماسية الوقائية أو عندما تكون تلك الجهود جارية بالفعل;

(ج) تقديم التوجيه والدعم السياسيين إلى الممثلين الخاصين وغيرهم من كبار المسؤولين الذين يعينهم الأمين العام لمساعدته في جهوده في مجال الدبلوماسية الوقائية وصنع السلام وحفظ السلام;

(د) إسداء المشورة إلى الأمين العام في تقديم توجيه سياسي عام لجهود بناء السلام بعد انتهاء الصراع، وهذه الغاية، تقديم التوجيه للبرامج والصناديق والوكالات التابعة للأمم المتحدة.

(ه) تعداد للأمين العام وكبار موظفيه ملخصات تحليلية ودراسات متعمقة تركز على الاتجاهات الناشئة التي تؤثر على السلام والأمن، تكون مشفوعة بمشورة وأو بوصيات، عند الاقتضاء، لتنفذ المنظمة في شأنها الإجراء الممكن؛

(و) المساهمة في أنشطة منظومة الأمم المتحدة بشأن مسألتي الحكم وإرساء الديمقراطية؛

(ز) إعداد مذكرات إحاطة وورقات معلومات أساسية ونقاط للمناقشة في اجتماعات الأمين العام مع ممثلي الدول الأعضاء؛

(ح) تقديم الدعم الفني لمجلس الوصاية وللهيئات الفرعية التابعة للجمعية العامة، بما فيها لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)، واللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة؛

(ط) اعداد التقارير التي يقدمها الأمين العام إلى الجمعية العامة ومجلس الأمن؛

(ي) مواصلة وتطوير التعاون مع أمانات المنظمات والتربيات الإقليمية عن طريق الاجتماعات المشتركة والمشاورات والاتصال وحضور الاجتماعات التي تعقد لها؛

(ك) الاتصال بالدول الأعضاء في المقر أو في عواصمها والتشاور والتفاوض معها؛

(ل) دعم الصلات القائمة مع إدارات ومكاتب الأمم المتحدة والمعاهد الأخرى ذات الصلة ومع الخبراء والعمل على توسيع نطاقها؛

(م) دعم الصلات مع المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الأكademية على نطاق العالم والمشاركة في الحلقات الدراسية والاجتماعات الأكاديمية ذات الصلة بولاية الإدارة.

المادة ٧

شعبة المساعدة الانتخابية

١-٧ يرأس شعبة المساعدة الانتخابية مدير يكون مسؤولاً أمام وكيل الأمين العام.

٢-٧ المهام الرئيسية للشعبة كما يلي:

(أ) إسداء المشورة إلى وكيل الأمين العام ومساعده بصفته منسقاً لأنشطة الأمم المتحدة في مجال المساعدة الانتخابية؛

(ب) استعراض الطلبات المتعلقة ببرامج المساعدة الانتخابية وإسداء المشورة بشأن تنفيذها؛

(ج) تنسيق الطلبات الواردة من الدول الأعضاء للحصول على المساعدة الانتخابية وتوجيهها إلى الوكالات المختصة؛

(د) تنسيق الأنشطة التي يضطلع بها مراقبون دوليون آخرون وتقديم الدعم لها؛

- (ه) الاضطلاع ببعثات تقييم الاحتياجات لتقرير الاحتياجات المحددة لأي بلد يطلب تلك المساعدة:
- (و) إنشاء ذاكرة مؤسسية لضمان الاتساق في المساعدة المقدمة إلى الدول الأعضاء التي تجري انتخابات:
- (ز) وضع قائمة بأسماء الخبراء الدوليين الذين يمكن أن يقدموا المساعدة التقنية وكذلك المساعدة في التحقق من سلامة العمليات الانتخابية ودعم تلك القائمة:
- (ح) مواصلة الاتصال بالمنظمات الإقليمية وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية لضمان وجود ترتيبات عمل ملائمة معها:
- (ط) إنشاء شبكات إقليمية للتنظيمات الانتخابية كوسائل لتنسيق الأنشطة وتبادل الخبرات على الصعيد الإقليمي:
- (ي) إعداد تقرير الأمين العام إلى الجمعية العامة عن أنشطة الأمم المتحدة لتعزيز فعالية مبدأ الانتخابات الدورية الحقيقة.

المادة ٨

شعبة حقوق الفلسطينيين

- ١-٨ يرأس شعبة حقوق الفلسطينيين رئيس يكون مسؤولاً أمام وكيل الأمين العام عن طريق أحد الأمانة العاميين المساعدين.
- ٢-٨ المهام الرئيسية لشعبة حقوق الفلسطينيين كما يلي:
- (أ) تقديم خدمات الدعم الفني وخدمات الأمانة إلى اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف وإلى فريقها العامل ومكتبه:
- (ب) مساعدة اللجنة في ممارسة ولايتها وتعزيز وتنفيذ توصياتها:

(ج) تخطيط وتنظيم وتقديم الخدمات لبرنامج اللجنة الذي يشمل الحلقات الدراسية الإقليمية والندوات والاجتماعات الدولية التي تعقدها المنظمات غير الحكومية؛ وكذلك التشاور والاتصال مع المنظمات التي تعمل بشأن القضية؛

(د) تنظيم الاحتفال السنوي باليوم الدولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني؛

(ه) إعداد الدراسات والمنشورات المتعلقة بقضية فلسطين وبحقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف؛

(و) ترويج هذه الدراسات والمنشورات بالتعاون مع مكتب الاتصالات والإعلام؛

(ز) إنشاء نظام معلومات محوسب عن قضية فلسطين ومواصلة تطويره (نظام الأمم المتحدة الإلكتروني للمعلومات المتعلقة بقضية فلسطين).

المادة ٩

شعبة شؤون مجلس الأمن

١-٩ يرأس شعبة شؤون مجلس الأمن رئيس يكون مسؤولاً أمام وكيل الأمين العام عن طريق أحد الأماء العاميين المساعدين.

٢-٩ وت تكون الشعبة من أربع وحدات تنظيمية، هي: فرع أمانة مجلس الأمن وفرع هيئات مجلس الأمن الفرعية وفرع بحوث ممارسات مجلس الأمن وبحوث الميثاق، وأمانة لجنة الأركان العسكرية، ويرأس كل فرع رئيس يكون مسؤولاً أمام المدير.

٣-٩ المهام الرئيسية لفرع أمانة مجلس الأمن كما يلي:

(أ) تقديم الدعم الفني وخدمات الأمانة لعمل المجلس، بما في ذلك اجتماعاته الرسمية، واجتماعات الهيئات الفرعية الدائمة للمجلس التي تتناول مسائل الإجراءات والمشاورات غير الرسمية، والأفرقة العاملة غير الرسمية؛

(ب) إجراء الاتصال اللازم بالأعضاء وغير الأعضاء في المجلس وبالإدارات والمكاتب الأخرى في الأمانة العامة فضلاً عن الهيئات والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة؛

- (ج) إعداد ملخصات يومية عن أنشطة المجلس وتقديمها إلى الأمين العام؛
- (د) إعداد تقرير مجلس الأمن السنوي المقدم إلى الجمعية العامة؛
- (هـ) تجهيز تقارير الأمين العام والرسائل الواردة من الأمين العام أو من الدول الأعضاء أو غير الأعضاء وإصدارها بوصفها من وثائق المجلس؛
- (و) إعداد قائمة بالمراسلات الرسمية والرسائل الواردة من المنظمات غير الحكومية والأفراد والتي تتعلق بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن وذلك وفقاً للتذيل المرفق بالنظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، وإصدار تلك المراسلات دورياً.
- ٤-٩ والمهام الرئيسية لفرع هيئات مجلس الأمن الفرعية كما يلي:
- (أ) تقديم الدعم الفني وخدمات الأمانة للهيئات الفرعية التابعة لمجلس الأمن بما فيها لجان الجراءات؛
- (ب) صياغة تقارير الهيئات الفرعية المقدمة إلى مجلس الأمن حسب الاقتضاء؛
- (ج) إعداد تحليلات وتقديرات للمسائل المتصلة بعمل مجلس الأمن أو هيئاته الفرعية، حسب الاقتضاء؛
- (د) رصد التطورات في مجال الجراءات، بما في ذلك ما يتعلق منها بالمادة ٥٠ من ميثاق الأمم المتحدة؛
- (هـ) مواصلة الاتصال بالوفود والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة؛
- (و) تقديم مساهمات إلى الإدارات/المكاتب الأخرى في المسائل المتصلة بعمل هيئات مجلس الأمن الفرعية ذات الصلة؛
- (ز) تجهيز الرسائل والطلبات الواردة من الدول والمنظمات فيما يتعلق بالمسائل التي تقع في نطاق عمل الهيئة الفرعية المعنية؛
- (ح) إعداد دراسات عن مواد الميثاق ذات الصلة اللازمة لإعداد مراجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة.
- ٥-٩ المهام الرئيسية لفرع بحوث ممارسات مجلس الأمن وبحوث الميثاق كما يلي:

(أ) إعداد دراسات تحليلية عن تفسير وتطبيق ميثاق الأمم المتحدة والنظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن؛

(ب) إعداد مرجع ممارسات مجلس الأمن؛

(ج) التعاون مع مكتب الشؤون القانونية فيما يتعلق بنشر مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة، والمساهمة بدراسات في هذا المرجع بشأن المواد ذات الصلة بالسلم والأمن الدوليين؛

(د) إجراء ما يلزم لرئيس المجلس وأعضاء المجلس وللأمانة العامة من دراسات عن النظام الداخلي لمجلس الأمن.

٦-٩ المهام الرئيسية للأمانة لجنة الأركان العسكرية كما يلي:

(أ) توفير دعم الأمانة وإسداء المشورة للجنة الأركان العسكرية في إعداد وتنفيذ الإجراءات المنبثقة عن اجتماعات اللجنة؛

(ب) إعداد دراسات عن مواد الميثاق ذات الصلة الالزمة لإعداد مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة.

المادة ١٠

المكتب التنفيذي

١-١٠ يرأس المكتب التنفيذي رئيس يكون مسؤولاً أمام وكيل الأمين العام عن طريق رئيس مكتب وكيل الأمين العام.

٢-١٠ ترد المهام الرئيسية لهذا المكتب في الفرع ٧ من نشرة الأمين العام ST/SGB/1997/5.

المادة ١١

أحكام ختامية

١-١١ يبدأ نفاذ هذه النشرة في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧.

٢-١١ يتم بمقتضاه إلغاء نشرة الأمين العام المؤرخة ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، والمعنونة "وصف لمهام وتنظيم إدارة الشؤون السياسية (ST/SGB/Organization, Section: DPA)." ومع ذلك، تنطبق الأحكام الواردة في

تلك النشرة بشأن مركز شؤون نزع السلاح، إلى أن يُتخذ قرار بشأن إنشاء إدارة نزع السلاح وتنظيم التسلح.

(توقيع) كوفي أ. عنان
الأمين العام
